

(The Good News Message – Samoan)

Le Tala Lelei Tala Lelei

O loo soifua Iesu. Na malii Iesu ma toetu mai.¹ Ua toe afio mai Iesu.² Ua na o Iesu lava le auala i le Lagi.³ Ua laveaiina e Iesu.⁴ E mafai e Iesu ona faia mea uma e pei ona ta'ua i le Luka 4.⁵ J Iesu o le Tupu, ma ei ai Lona Malo.⁶ Na o le pau lava le auala i totonu o lenei Malo o le toe fanauina.⁷

Na malii Iesu i luga o le satauro ma ave agasala uma i luga o Lona tino. E ala i Ona faalava, ua faamaloloina i tatou.⁸ Na mafatia tele o ia mo i tatou uma, o lea e mafai ai ona tatou nonofo e faavavau ma la e faavavau.⁹ Na alofa tele le Atua i le lalolagi na la auina mai ai Lona Alo o Iesu e malii i lo tatou tulaga.¹⁰ Na silafia e le Atua e le mafai ona tatou totogia le tau. O le tau na sili, ma e le mafai ona matou ausia tulaga faatonuina a le Atua.¹¹ O le mafuaaga lena na afio mai ai Iesu.

O Iesu o le Upu na avea ma tino. Na avea Iesu ma tagata ola.¹² Sa femaliuai Iesu i lenei lalolagi, ma na ia oo i ituaiga uma o tiga ma le teena o la lava.¹³ Sa teena ma inosia o ia. E leai se tasi na manao e vaai atu ia te ia,¹⁴ ae na la faia se mea sili mo i tatou: Na ia toe faalelei i tatou i le Tama. Ona o le mea na faia e Iesu, ua le toe tatau ona vavaeeseina i tatou mai le Atua. Na malii Iesu ina ia mafai ona tatou toe mafuta ma le Tama.¹⁵ Na malii Iesu ina ia tatou maua le ola.¹⁶ E ala ia Iesu, tatou te maua ai le ola e faavavau.¹⁷ E ala ia Iesu, ua tatou maua le faamagaloga o agasala.¹⁸ O i latou e talitonu ia Iesu o le a le oti lava, aua o Iesu o le Na te aumaia le ola.¹⁹ Ua tuuina mai e Iesu le ola ia i latou uma oe talitonu ia te ia.²⁰ Ma o lena ola e faavavau e amata i le taimi e te talia ai o ia i lou loto.²¹

E te le tau faia galuega lelei po' o galuega e te alu ai i le Lagi.²² Pau lava le

mea e tatau ona e faia o le talitonu ia Iesu. Valaau atu i Lona suafa. Ole atu ia te Ia e laveai oe. Ole atu ia te Ia e laveaiina oe. O iinei o ia. Ua i ai Lona Agaga e fesoasoani ia te oe. Valaau i le suafa o le Alii. Valaau ia Iesu, ma o le a faaolaina oe. Auā afai e ta'uta'u atu i lou gutu o Iesu o le Alii ma talitonu i lou loto na fa'aatuina o ia e le Atua mai le oti, o le a fa'aolaina oe.²³ O le ae maua le ola e faavavau. O le a avea oe ma atalii o le Atua, o se tagatanuu i le Malo o le Atua.²⁴ O le Malo o le Atua e faavavau.²⁵ Ua i ai iinei le Malo o le Atua i le taimi nei ma ua avanoa mo i latou uma oe talia Iesu o le Alii ma le Faaola. Ua na o Iesu lava le auala i le Lagi. E leai lava se isi igoa i lalo o le Lagi lea e mafai ona faaolaina ai i tatou.²⁶

I se tasi aso, o le a toe afio mai Iesu. O le a toe afio mai o ia.²⁷ Ma i se tasi aso, o le a Ia pule ma nofotupu mai lenei lalolagi.²⁸ O lenei savali e le o le fefe ia te oe pele. O lenei savali o le faailoa atu ia te oe o lona taimi e pupuu, ma o le toe afio mai o Keriso ua lata mai. O Iesu le Keriso o le a toe afio mai.²⁹ Ou te toe fai atu "toe" aua na afio mai o ia o se pepe, ae a afio mai o Ia i le taimi lona lua, o le a Ia afio mai e faatoilaloina le Tupu.³⁰

O le taimi lenei e sauniuni ai, pele pele. O le taimi lenei e fa'alogo ai. O le taimi lenei. Aua le faamaaa lou loto. Aua le fouvale i le Atua.³¹ O aso nei o le aso o le faaolataga.³² Faaaoga sina minute i le taimi nei ma gauai atu oe lava i le Alii. Tuu atu ia te Ia lou ola. Tu'u atu oe lava ia te Ia. Ua iinei o ia mo oe i le taimi nei. Tuu atu ia te Ia e faia le galuega loloto o le faamalologa-faamaloloina lou loto, ma faamamaina oe mai agasala uma. E mafai e ia. O iinei o ia. Tatou tatalo faatasi:

Le pele Iesu, ou te ole atu ia te oe e faamagalo au i a'u agasala uma. Ou te ole atu ia te oe e teu au. Ua ou liliu atu lo'u tua ia te Oe, ae o lenei ua ou sau ia te oe. Faamolemole fa'amamā a'u mai amioletonu uma. Faamolemole faamalolo a'u. Faamolemole faamalolo a'u i vaega uma o lo'u olaga. O le mea pito sili ona taua, fa'amolemole sau e nofo i totonu ia

te au. Ou te fia iloa Oe. Ou te mana’o e fai sau mafutaga ma oe. O au o Oe. O A’u o Oe e faavavau, lo’u Atua, lo’u Tupu; ma ou filifili e auauna atu ia te Oe mo aso uma. Faafetai, Le Alii e, mo le oti mo a’u ma mo le laveaiina a’u. Ou te mauaina mea uma ua la te oe mo au. Ou te tulimatai atu e mafuta ma Oe e faavavau. Amene.

Uso e ma tuafafine pele, o lenei ua outou tatalo i lenei tatalo ma talia Iesu i totonu o lou loto, e ala i le faatuatua, o oe o se foafoaga fou ia Keriso.³³ E le toe tutusa oe. E le toe avea oe ma tagata na e i ai i nai minute talu ai; Ua i ai nei Iesu i lou loto.³⁴ E maeu le matagofie o Lona faatasi ma oe. Ioe, o lo’o mafuta le Agaga Paia ma oe. O le a ia taitaia oe ma taiala oe, ma faaali atu ia te oe le auala e ala i Lana upumoni e sau mai le Atua.³⁵

Ia, ei ai nai mea e tatau ona e faia: Ia faitau e le aunoa le Afioga a le Atua.³⁶ Maua se Tusi Paia, ma amata i le Tusi a Ioane. Faitau ma suesue le Afioga a le Atua aua o le a suia ai lou mafaufau.³⁷ Se isi mea: Fa’aalu le taimi e tatalo ai i le Atua i aso uma. Aoao e faalogo foi. O le faaumea lea. O le auala lenei e te a’oa’o ai e fa’alogo i Lona si’ufofoga-e ala i le fa’aaluina o le taimi ma Ia.³⁸ E finagalo o ia e talanoa atu ia te oe, o lea e tatau ai foi ona e aoao e faalogo foi. Aloese mai na mea e le faamamaluina ai Keriso. Fai atu i le Agaga Paia e fesoasoani ia te oe e saili se nofoaga e mafai ona e aoao atili ai e uiga ia Iesu.³⁹ Ou te matua fiafia na matou maua lenei taimi faatasi. Ou te matua fiafia na e tuuina atu lou ola i le Alii. O le a le tutusa lava oe. Tuputupu ae i le alofa tunoa ma le poto o lo tatou Alii ma le Faaola o Iesu Keriso.⁴⁰

¹ Fa’aaliga 1:18

² Ioane 14:2, 3

³ Ioane 14:6

⁴ Galuega 4:12

⁵ Luka 4:18, 19

⁶ Ioane 18:36, 37

⁷ Ioane 3:5, 6

⁸ Ioane 19:30, 1 Peteru 2:24

⁹ Isaia 53:3, 4

¹⁰ Ioane 3:16, Kalatia 3:13
¹¹ Roma 3:23, 24
¹² Ioane 1:14
¹³ Eperu 4:15
¹⁴ Isaia 53:3
¹⁵ Roma 5:10, Kolose 1:19-22
¹⁶ Ioane 10:10
¹⁷ Ioane 10:27-30
¹⁸ 1 Ioane 2:2
¹⁹ Ioane 11:25, 26
²⁰ 1 Ioane 5:11-12
²¹ Roma 10:9-10
²² Efeso 2:8-9
²³ Roma 10:9-10
²⁴ Ioane 3:3, Filipi 3:20, 21
²⁵ Tanielu 4:3, Luka 1: 32, 33
²⁶ Galuega 4:12
²⁷ Fa'aaliga 1:8
²⁸ Sakaria 14:4, 9
²⁹ Fa'aaliga 22:12, 13
³⁰ Fa'aaliga 1:5
³¹ Eperu 3:15
³² 2 Korinito 6:2
³³ 2 Korinito 5:17
³⁴ Kalatia 4:6
³⁵ Ioane 16:13, 14
³⁶ 2 Timoteo 2:15
³⁷ Eperu 4:12
³⁸ Ioane 10:27
³⁹ Ioane 14:15-17, Eperu 10:25
⁴⁰ 2 Peteru 3:18